



1  
2  
3  
4

Ministério da Educação  
Universidade Federal da Integração Latino-Americana  
Instituto Latino-Americano de Arte, Cultura e História  
Curso de Letras – Espanhol e Português como Línguas Estrangeiras

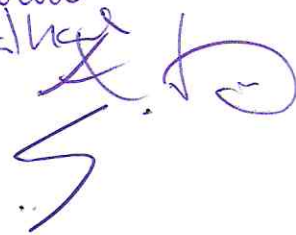
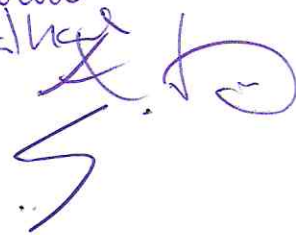
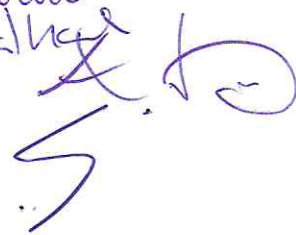
**ATA N.º 07 DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO DO CURSO DE LETRAS –  
ESPANHOL E PORTUGUÊS COMO LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

Ata da 7ª Reunião Ordinária do curso de Letras –  
Espanhol e Português como Línguas Estrangeiras,  
realizada no dia 25 de julho de 2017, às 14 horas, na  
sala C211 do Jardim Universitário.

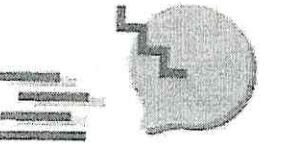
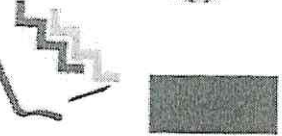
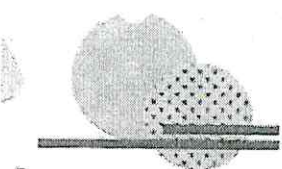
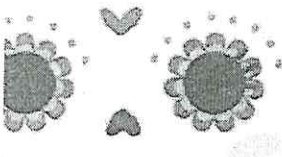
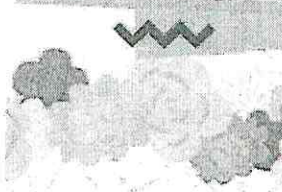
1 Às 14h do dia 25 de outubro de 2017, reuniram-se na sala C211, os docentes Antonio Guizzo, Mari-  
2 ana Cortez, Mario Ramão, Mario René, Thiago Bolivar, Simone Ribeiro, Fidel Pascua, Angela Era-  
3 zo, Valdilena Rammé, Diego Chozas, Livia Morales e Tatiana Carvalhal, bem como o TAE Carlos  
4 Norberto Berger e os discentes Diego Kill, Fernanda Gabino, Natasha Fernandes e Julia Pereira Ma-  
5 tias. A reunião teve como pontos de pauta: 1. Informes; 2. Aprovação da equivalência entre Introdu-  
6 ção à Língua e Cultura Guarani e Terceira Margem - Guarani I (LAMC), processo  
7 23422,010634/2017-61; 3. Apreciação da solicitação da professora Dinéia Ghizzo Neto Fellini (Li-  
8 bras) de alteração de 20h para DE, processo 23422.004398/2017-44.; 4. Apoio financeiro para a I  
9 Jornada Latino-Americana de Intercompreensão; 5. Aprovação dos Planos de Ensino; 6. O que hou-  
10 ver. No primeiro ponto de pauta, a coordenadora, profa. Tatiana, informa que foi acordado com o  
11 curso de licenciatura em História o compartilhamento da sala C303, espaço atualmente utilizado  
12 pelo Laboratório de ensino e pesquisa do curso de História. Esse espaço será ocupado também pelo  
13 Laboratório do curso de Letras – Espanhol e Português como Línguas Estrangeiras, a ser constituí-  
14 do também enquanto grupo de pesquisa no CNPQ. Informa também que a Prograd emitiu novo Pa-  
15 recer à reestruturação curricular do curso, e que o novo NDE, assim que nomeado, deverá trabalhar  
16 nele e na elaboração de um PPC transitório. Com relação à Semana Acadêmica, a Comissão Orga-  
17 nizadora informa que está tudo encaminhado para a compra de passagens e pagamento de diárias  
18 para os convidados Prof. Bairon Vélez Escallón, Prof. Richard Brunel Matias e Profa. Elizimar Go-  
19 ettenauer de Marins Costa, e que começará a análise dos resumos. Quanto à avaliação semestral de  
20 disciplinas, Tatiana informa que com a conclusão do questionário de avaliação pela CPA, os coor-  
21 denadores em conjunto decidiram pela não aplicação de seus instrumentos e pela solicitação de dis-  
22 ponibilização urgente do instrumento institucional. Devido à maior confiabilidade da análise desse  
23 instrumento, os docentes entendem que esperarão a sua disponibilização e avaliarão apenas o se-  
24 mestre 2017.2. Por último, a coordenadora informa que participará de um evento com demais coor-  
25 denadores de cursos de graduação de PLE do Brasil na Unicamp, onde serão discutidos currículo,  
26 projeto pedagógico, perfil dos estudantes e desafios. Os presentes acordam que seja apresentado já o  
27 novo PPC, ainda que em fase de aprovação. No segundo ponto de pauta, após relato do prof. Mário  
28 Ramão, os presentes aprovam a equivalência entre as disciplinas Introdução à Língua e Cultura  
29 Guarani, do curso de Leple, e Terceira Margem - Guarani I, do curso de LAMC. No terceiro ponto  
30 de pauta, a coordenadora relata o pedido de apreciação da área à solicitação da professora Dinéia  
31 Ghizzo Neto Fellini (Libras) de alteração de regime de trabalho de 20h para DE. A coordenadora  
32 sugere que o curso encaminhe à área de Letras e Linguística a demanda do curso, bem como peça  
33 ao curso de História que faça o mesmo, e que recomende à aprovação da solicitação, visto que ela é  
34 a única professora concursada para a área na instituição. O colegiado aprova a sugestão. No quarto  
35 ponto de pauta, a coordenadora relata a solicitação de apoio financeiro para a I Jornada Latino-  
36 Americana de Intercompreensão, por meio do pagamento de duas diárias para o professor Richard

37 Brunel Matias. A profa. Valdilena explica que considerava que esse apoio havia sido dado em reu-  
38 nição anterior. A coordenadora expõe que foi dado apoio ao evento, mas não se chegou a aprovar  
39 verba. O prof. Diego lembra que em reunião anterior foi comentado que, sobrando verba da Semana  
40 Acadêmica, seria dado apoio financeiro para Jornadas de Intercompreensão. Não havendo outra  
41 proposta, os membros do colegiado aprovam o pagamento de duas diárias para o professor Richard  
42 Brunel Matias. No último ponto de pauta, tendo os professores já apresentado os planos de trabalho  
43 e feito os ajustes à análise técnica dos planos, o colegiado aprova os planos de ensino do semestre.  
44 A vice-coordenadora, profa. Livia destaca que é necessário avançar nas discussões pedagógicas e  
45 no trabalho interdisciplinar. A coordenadora indica que haverá ainda três reuniões ordinárias ao lon-  
46 go desse semestre e que possivelmente se focalizará essa questão, ou, se for o caso, em uma reunião  
47 extraordinária. Sem outro assunto a tratar, a reunião foi encerrada às 15h. Eu, Tatiana Carvalhal, la-  
48 vro esta ata que será assinada por mim e pelos demais após aprovação.

Simone B.C. Ribeiro  
Tatiana Carvalhal  
Diego Cruzas



**SALA**  
SEMANA ACADÊMICA DE LETRAS



UNILA - Jardim Universitário

2, 03 E 04 DE OUTUBRO

Ministério da Educação  
Universidade Federal da Integração Latino-Americana  
Av. Sívio Américo Sasdeli, 1842 - Vila A, Foz do Iguaçu - PR  
Telefone: +554535292489



**UNILA**  
Universidade Federal  
da Integração  
Latino-Americana

## CONVITE

Foz do Iguaçu, 14 de julho de 2017

A  
Senhor Professor  
RICHARD BRUNEL MATIAS  
Universidad Nacional de Córdoba

Prezado Sr. Professor Richard Brunel Matias,

A Comissão Organizadora da II Semana Acadêmica do Curso de Licenciatura em Letras - Espanhol e Português como Línguas Estrangeiras (LEPLE) tem a honra de convidar a Vossa Senhoria para ministrar a oficina "A coesão nominal na contrastiva português-espanhol" a ser realizada durante as atividades deste encontro, nos dias 2, 3 e 4 de outubro de 2017, nas dependências da Universidade Federal da Integração Latino-americana (UNILA), na cidade de Foz do Iguaçu (Paraná, Brasil).

Atenciosamente,

  
Prof. Dra. Tatiana Carvalho  
Coordenação do Curso de LEPLE

Tatiana Pereira Carvalho  
Professora do Magistério Superior  
Slape 2942613